

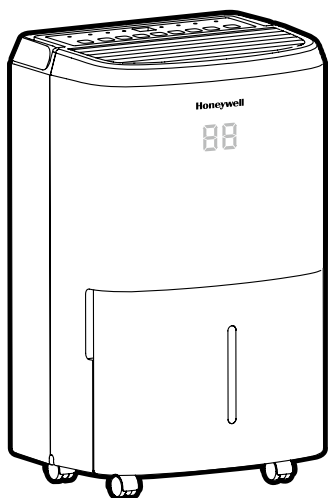
Honeywell

HU

Páramentesítő

Használati utasítás

Használat előtt olvassa el és mentse el ezeket az utasításokat



Model / Modèle / Modelo / Model / Modell
/ Modello / Modell / Model / Malli / Model
/ Modelo / **Αρ. Μοντέλου** / Modell / Model /
Model / Model:

TP-SMALL/ TP-BIG

www.jmatek.com
E-mail: support.eu@jmatek.com

Köszönjük, hogy megvásárolta Honeywell Páramentesítő termékünket. Ez a használati utasítás azért készült, hogy hasznos információt nyújtson Önnek a termék üzembe helyezésével, üzemeltetésével, karbantartásával és az esetlegesen felmerülő hibák elhárításával kapcsolatban.

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

FIGYELMEZTETÉS - HASZNÁLATBAVÉTEL ELŐTT OLVASSA EL A HASZNÁLATI UTASÍTÁST ÉS ŐRIZZE AZT MEG.

Az elektromos termékek használata veszélyeket idézhet elő, többek között, de nem kizárólag sérülésveszélyt, tűz- és áramütésveszélyt. Ezen utasítások figyelmen kívül hagyása károsíthatja és/vagy ronthatja azoknak működését és érvényteleníti a jótállást. Ha bármilyen ellentmondás fennáll ennek az anyagnak az angol és egyéb más nyelvű verzió tartalma között, az angol verzió az irányadó.

Elektromos készülékek használatakor az alapvető óvintézkedéseket mindig be kell tartani:

- NE érintse meg a páramentesítőt vagy az elektromos csatlakozót vizes kézzel!
- Ellenőrizze a háztartási feszültséget és bizonyosodjon meg róla, hogy az paszszol a készülék leírásához!
- Üzemeltetés előtt távolítsa az összes csomagolóanyagot és bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék nem sérült sehol szállítás közben!
- NE üzemeltesse a terméket, ha annak kábele vagy dugója sérült!
- NE használjon hosszabbítót ezzel a termékkel!
- NE vezesse el a hálózati csatlakozókábelt szőnyeg alatt, ne takarja le szőnyeggel. Tartsa távol olyan helyektől, ahol megbotozhat benne!
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozókábelt, mielőtt kiüríti a víztartályt.
- A tartályban összegyűlt vizet ki kell önteni. A vizet nem szabad meginni.
- Mindig húzza ki a hálózati csatlakozókábelt és öntse ki a vizet a víztartályból tisztítás, szervizelés vagy a készülék áthelyezése előtt.
- A hálózati csatlakozókábelt mindig a dugó végénél fogva húzza ki az elektromos csatlakozóból, soha ne húzza a kábelt.
- Ez a készülék háztartási használatra készült, más célra nem használható.

- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol benzin, festék vagy egyéb gyúlékony tárgyak vannak használatban vagy tárolva.
- Ezt a páramentesítőt beltéri, lakossági használatra tervezték. Nem szabad kereskedelmi vagy ipari célokra használni.
- NE próbálja meg szétszerelni vagy állítani a páramentesítő elektromos vagy mechanikus funkcióit, mert veszélyes lehet és a garancia megszűnését vonhatja maga után.
- NE takarja le a készülék levegő kivezető nyílásait, mert a készülék meghibásodását okozhatja.
- NE illesszen be vagy engedjen bejutni semmilyen tárgyat a szellőző vagy kivezető nyílásokba, mert az kárt tehet a termékben és áramütést vagy tüzet okozhat.
- Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!
- Ne engedjen gyerekeket játszani a készülékkel, annak csomagolásával vagy a tartozék műanyag zacskóval.
- Ha a készülék megsérült vagy hibásan működik, ne üzemeltesse tovább. Húzza ki a készüléket az elektromos aljzatból. Nézze meg a hibaelhárítás résznél leírtakat és vegye fel a kapcsolatot az ügyfélszolgálattal.
- Mindig sík felületre tegye a páramentesítőt.
- Soha ne helyezze üzembe a készüléket fürdőkád vagy bármilyen víztartály mellett.
- Használaton kívül tárolja száraz helyen a készüléket, közvetlen napfénytől távol.
- Ezt a készüléket és csomagolóanyagát azok a személyek (beleértve a gyerekeket és az időseket), akik csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkeznek, vagy akiknek a tapasztalata és a tudása hiányzik, csak abban az esetben használhatják, ha az felügyelet mellett történik, vagy a készülék használatára vonatkozó útmutatást kapnak, és megértik a felelőtlen használatból eredő veszélyeket.
- Mindig a felső fogantyút fogja meg és tartsa a készüléket függőlegesen a szobák közötti mozgítás közben – NE döntse a terméket oldalra vagy fejjel lefelé.

- Ha a páramentesítőt oldalára döntve szállították, állítsa függőleges pozícióba újra, és várjon legalább 4 órát használat előtt.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A tűz és áramütés kockázatának csökkentéséhez ne használja a készüléket félvezető típusú teljesítményszabályozóval!



A hulladékká vált berendezést elkülönítetten gyűjtse, ne dobja a háztartási hulladékba, mert az a környezetre vagy az emberi egészségre veszélyes összetevőket is tartalmazhat! A használt vagy hulladékká vált berendezés térítésmentesen átadható a forgalmazás helyén, illetve valamennyi forgalmazónál, amely a berendezéssel jellegében és funkciójában azonos berendezést értékesít. Elhelyezheti elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen is. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét. Kérdés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. A vonatkozó jogszabályban előírt, a gyártóra vonatkozó feladatokat vállaljuk, az azokkal kapcsolatban felmerülő költségeket viseljük. Tájékoztatás a hulladékkezelésről: www.somogyi.hu

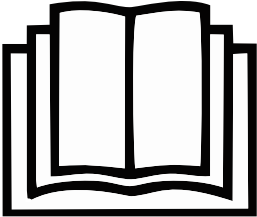


Áramütésveszély!

Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ha a hálózati csatlakozóvezeték megsérül, akkor a cserét kizárólag a gyártó, annak javító szolgáltatója vagy hasonlóan szakképzett személy végezheti el!

SZIMBÓLUM	JEGYZET	MAGYARÁZAT
 Vigyázat, tűzveszély, R290	FIGYELMEZTETÉS	Ez a szimbólum azt jelöli, hogy ez a készülék gyúlékony hűtőközeget használ. Ha a hűtőközeg szivárog és külső gyújtóforrásnak van kitéve, akkor tűzveszély áll fenn.
	VIGYÁZAT	Ez a szimbólum azt jelöli, hogy a használati utasítást figyelmesen el kell olvasni.
	VIGYÁZAT	Ez a szimbólum azt jelöli, hogy szervizelést végző személynek körültekintően kell bánnia a készülékkel, a használati utasításban leírtaknak megfelelően.
	VIGYÁZAT	Ez a szimbólum azt jelöli, hogy talál vonatkozó információt a használati utasításban.

Kiegészítő figyelmeztetések az R290 hűtőközeggel rendelkező készülékekre.

- Olvassa el figyelmesen az utasítást használatbavétel előtt.
 - Leolvasztáskor és tisztításkor, kizárólag a gyártó által előírt metódust alkalmazza.
 - Ne helyezze a készüléket olyan szobába, ahol gyújtóforrások vannak. (pl. nyílt lángforrás, gázkészülékek vagy üzemben lévő elektromos fűtőtest).
 - Ne szűrja meg, ne égesse meg.
 - Ne lyukassza ki a hűtőközeg-kör egyik részét sem.
 - A hűtőközeg gáza szagtalan lehet.
 - A készüléket üzembe helyezni, használni és tárolni 13 m²-nél nagyobb helyiségben lehetséges.
 - A lehetséges hűtőközeg-szivárgások felhalmozódása szellőztetés nélküli szobában tűzhöz vagy robbanáshoz vezethet, a hűtőközegnek nem szabad érintkeznie elektromos fűtőtestekkel, tűzhelyekkel és egyéb gyújtóforrásokkal.
 - A készüléket olyan módon kell tárolni, hogy az megakadályozza a
 - mechanikai sérüléseket.
- Kizárólag akkreditált szervezet által felhatalmazott, kompetensnek minősített magánszemélyek dolgozhatnak a hűtőközeggel az ipari jogszabályoknak megfelelően.
- Az R290-es hűtőközeg gáz megfelel az európai környezeti előírásoknak.
 - Ez a készülék tartalmaz bizonyos gramm mennyiségű R290 hűtőközeg gázt gázt. (A pontos mennyiséget a termékcímkén olvashatja.) A maximális hűtőközeg töltési mennyiség kb. 0.12 kg.



A javítást a gyártó ajánlásai alapján kell elvégezni. A karbantartást és a javítást, amely más képzett személyzet segítségét igényli, a tűzveszélyes hűtőközeg használatakor szakértők felügyelete mellett kell végezni.

Amikor a páramentesítő fel van kapcsolva, a ventilátor a párás levegőt a páramentesítőbe fújja, ahol az áthalad a páramentesítő tekercseken a készülék belsejében. Ezek a tekercsek kondenzálják a levegő nedvességét és összegyűjtik a víztartályba. Ezt követően a páramentesítő száraz levegőt fúj ki. A levegő kiáramlik a páramentesítő szellőzőnyílásain át a szobába száraz, meleg levegő formájában.

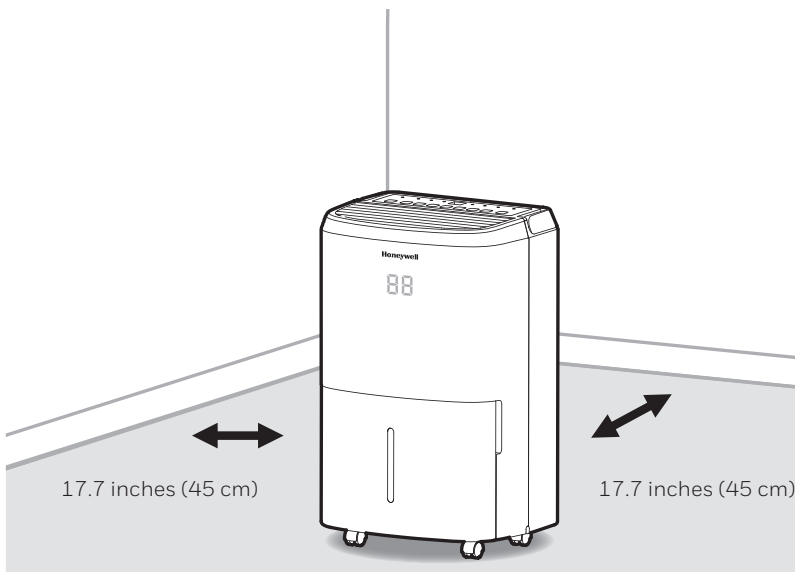
FONTOS: A páramentesítőt 7°C és 35°C közötti használatra tervezték. A páramentesítő teljesítményét jelentős mértékben csökkentheti, ha a hőmérséklet ezen a tartományon kívül esik.

LOKÁCIÓ KIVÁLASZTÁSA - FONTOS

- A páramentesítő használatbavétele előtt helyezze a készüléket FÜGGŐLEGES helyzetbe legalább 1 órával használat előtt, hogy a hűtőközeg stabilizálódhasson. Ha a készüléket oldalára döntve szállították, állítsa függőleges pozícióba újra, és várjon legalább 4 órát használat előtt.
- Az optimális hatékonyság érdekében a páramentesítőt zárt térben kell üzemeltetni. Tartsa zárva az összes ajtót, ablakot és az egyéb kültéri bejáratokat, amelyek a szobába nyílnak.



- Olyan helyre tegye a páramentesítőt, ahol a hőmérséklet nem fog 5°C alá csökkenni.
- Helyezze a páramentesítőt legalább 45 cm távolságra az egyéb tárgytól (pl. függönyök vagy bútor), amelyek zavarhatják a készülék hátuljából, a szellőzőnyílásokon kiáramló levegő útját.
- Mindig sík felületre tegye a páramentesítőt.

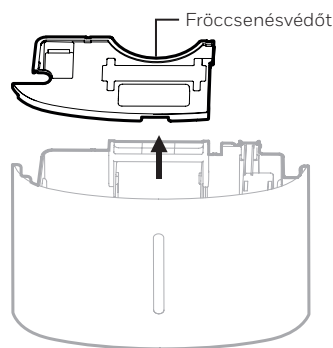


FONTOS: A páramentesítő hatékonyságát különböző tényezők befolyásolhatják. Az egyik tényező az a sebesség, amellyel az új, párás levegő belép a helyiségbe, valamint a páramentesítésre szoruló helyiségben keringő és onnan kilépő levegő mennyisége. Például, ha a pince ajtaja folyamatosan nyitva van, új, párás levegő beengedése esetén a helyiségbe a páramentesítés tovább fog tartani, mintha az ajtó be lett volna csukva. Ha a páramentesítő olyan helyiségben van, ahol öltözőszekrények vagy kabinok vannak, akkor az öltözőszekrények vagy kabinok belsejének szárítására nincs/csekély hatása van, kivéve, ha megfelelő légáramlás történik ezeken területeken belül és kívül. Ezen terek páramentesítéséhez nyissa ki a tárolóajtót vagy a szekrény ajtaját, hogy a levegő keringhessen. Előfordulhat, hogy nagyobb, zárt területeken üzembe kell helyezni egy második páramentesítőt is.

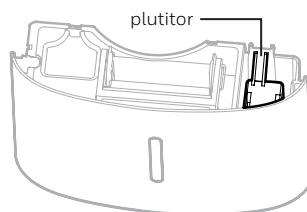
A PÁRAMENTESÍTŐ KICSOMAGOLÁSA

- Ezt a páramentesítőt színes vagy átlátszó szalaggal csomagolják, hogy egyes alkatrészeket rögzítsenek a szállításhoz. Távolítsa el a színes vagy átlátszó csomagoló szalagot a készülékről.

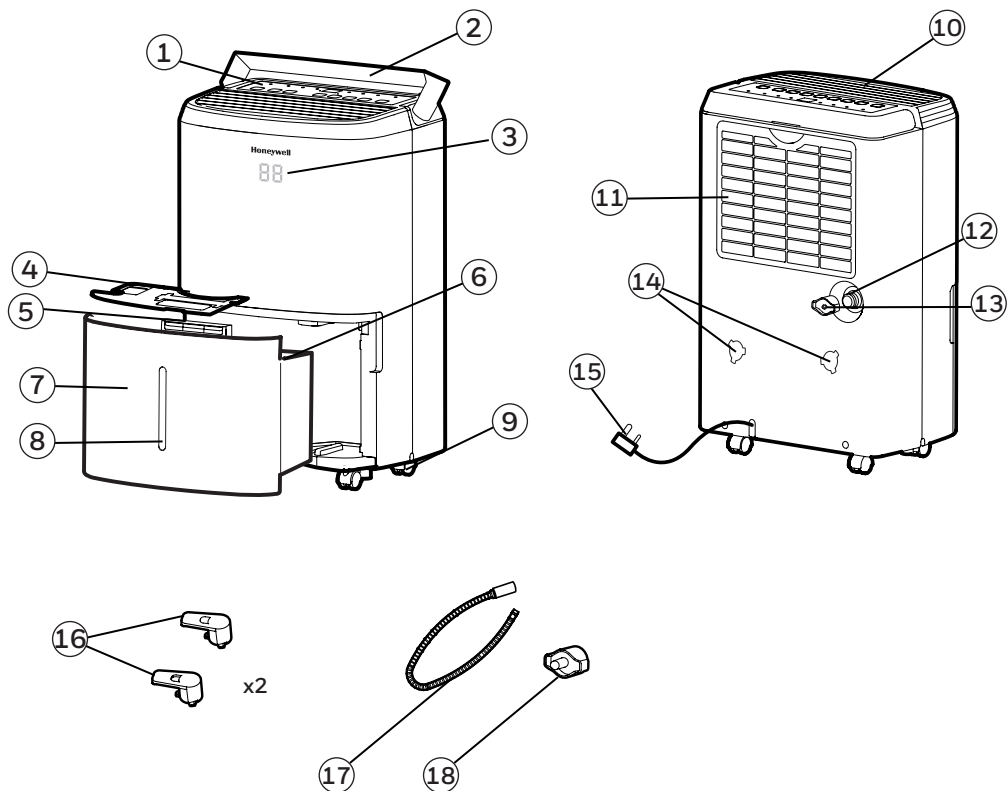
- Scoateți ușor rezervorul de apă din dezumidificator.
- Távolítsa el a fröccsenésvédőt a víztartály felső részéről.
- Távolítsa el a csatlakozódugót, a leeresztő tömlőt és az egyéb kiegészítőket, amelyek a páramentesítő tartályának belsejében találhatók.
- Ha minden tartozékot eltávolított, illessze vissza a víztartályt. Bizonyosodjon meg róla, hogy a tartály megfelelő pozícióban van.



- Van egy úszó a víztartályban, amely érzékeli a vízszintet, hogy a páramentesítést automatikusan le tudja állítani, ha a víztartály megtelt. Bizonyosodjon meg róla, hogy az úszó a víztartályban megfelelő pozícióban, a víztartály felső részével vízszintesen helyezkedik el.



NE TÁVOLÍTSA EL AZ ÚSZÓT.

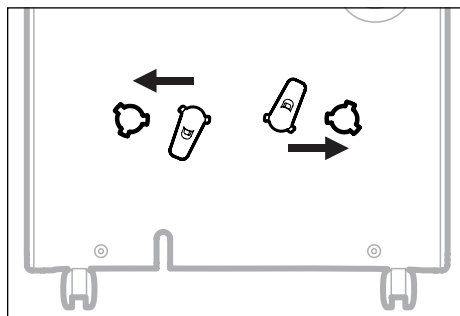


- | | |
|--------------------------|---|
| 1) Irányítópanel | 10) Páramentesített levegő elszívó szellőzőnyílás |
| 2) Fogantyú | 11) Mosható rács és por szűrő |
| 3) LED kijelző | 12) Folyamatos lefolyó kimenet |
| 4) Fröccsenésvédő | 13) Folyamatos leeresztő kupak |
| 5) Víztartály fogantyúja | 14) Rögzítő lyukak huzalcsévélőkhöz |
| 6) Hab úszó | 15) Tápkábel és csatlakozó |
| 7) Víztartály | 16) Kábeltekercecsek |
| 8) Vízszint jelző | 17) Folyamatos vízvezető cső |
| 9) Görgők | 18) Folyamatos vízleeresztő kupak |

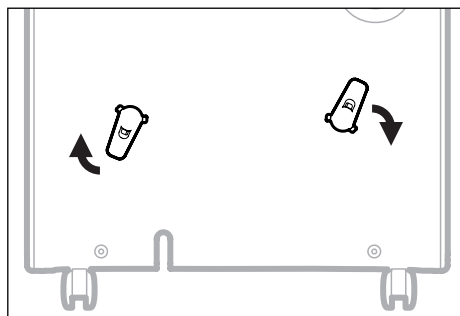
A KÁBELCSÉVÉLŐ FELSZERELÉSE

Ha eltávolította a kábelcsévlő kiegészítőket a víztartályból, akkor kövess az következő utasításokat.

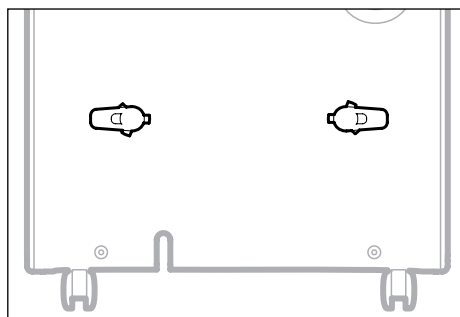
1. lépés: Illessze a kábelcsévlő darabokat a rögzítő lyukakba.



2. lépés: Forgassa az óramutató járásának megfelelő irányba 45 fokot.

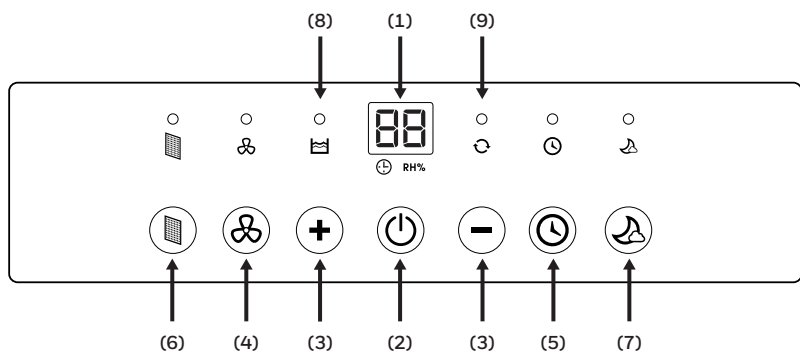


3. lépés: Ha „klikk” hangot hall, akkor a kábelcsévlő használatra kész.



VEGYE FIGYELEMBE: Ha a kábelcsévlő felszerelése egyszer befejeződött, akkor azt nem lehet eltávolítani. A felszerelése végleges.

IRÁNYÍTÓPANEL



- | | |
|------------------------------------|-------------------------------------|
| 1) Kijelző | 6) Szűrő riasztás |
| 2) Be-, illetve kikapcsolás | 7) Alvó mód |
| 3) Páratartalom/Időzítő beállítása | 8) Víztartály tele visszajelző |
| 4) Ventilátor sebességszabályozó | 9) Folyamatos üzemelés visszajelzés |
| 5) Időzítő vezérlés | |

FUNKCIÓ GOMBOK

BE-, ILLETVE KIKAPCSOLÁS

Nyomja meg a  gombot a páratlanító fel- és lekapcsolásához.

PÁRATARTALOM-SZABÁLYOZÁSI BEÁLLÍTÁSOK



 RH%

A készülék bekapcsolásakor a páratartalom kijelző mutatja az aktuális páratartalom százalékát.

Nyomja meg **+** a **-** vagy a gombot az Ön által preferált páratartalom kiválasztásához. A páratartalom 5%-os lépésközökkel állítható a **+** vagy **-** a gomb nyomogatásával. Az állítható Relatív Páratartalom (RH) tartomány 30% RH és 90% RH közötti. Tíz másodperccel a kívánt páratartalom beállítása után a kijelző visszakapcsol az aktuális páratartalom kijelzéséhez.

Javasolt beállítások: Ajánlott a készüléket 30%-os páraszinten üzemeltetni nagy ventilátor sebesség mellett 2-3 napig, ameddig a nyirkosság meg nem szűnik. Néhány nap elteltével, amikor a relatív páratartalom jelentősen kellemesebb szintre csökkent, nyomja meg a **+** vagy **-** a gombot magasabb RH% kiválasztásához, ami ezután kellemes páraszintet tart fenn. Az ajánlott egészséges páraszint 40% és 50% közötti.

VEGYE FIGYELEMBE: A pára szenzor érzékeli az aktuális páratartalmat a környező területen. Normális pár százalékos eltérés a szenzor páratartalom-érzékenységből adódóan.

FOLYAMATOS MÓD

A folyamatos mód aktiválásához nyomja meg a **-** gombot a kijelzőn, amíg  megjelenik. A jelzőfény világít. A  készülék folyamatosan üzemelni fog.

TELE VÍZTARTÁLY RIASZTÁS

Amikor a víztartály tele van, az  indikátor világít. A készülék 3 másodpercig sípol. A kompresszor kikapcsol, a ventilátor megáll pár percre. A  jelzőfény kapcsolásához ürítse ki a víztartályt és amikor visszahelyezi azt, bizonyosodjon meg róla, hogy a tartály megfelelően rögzítve van a helyére.

FONTOS: Ne helyezze a víztartályt a padlóra, ha az tele van, mivel a tartály felbillenhet.

FUNKCIÓ GOMBOK (FOLYTATÁS)

IDŐZÍTŐ SZABÁLYOZÓ

A páramentesítőt be lehet úgy állítani, hogy automatikusan be- vagy kikapcsoljon meghatározott időtartamra (0,5-24 órás intervallumon belül). Az időzítő óra kiválasztása a hőmérséklet kijelzőn megjelenik.

VEGYE FIGYELEMBE: Az időzítő vezérlés beállítása előtt bizonyosodjon meg róla, hogy a készülék tápellátása biztosított.

Auto kikapcsolás-időzítés:

Miközben a készülék üzemel, nyomja meg a  gombot, a  jelzőfény villog, nyomja meg a **+** vagy **-** a gombot a kikapcsolás előtti működési órák számának beállításához (0,5-24 óra). 5 másodperc elteltével további működés nélkül, az időzítő működni kezd, az időzítő  jelzőfény világít. Az időzítőt be kell állítani minden használat után.

Auto bekapcsolás-időzítés:

Amikor a készülék készenléti üzemmódban van, nyomja meg a  gombot, az időzítő  jelzőfény világít és a hőmérséklet kijelző villog. Nyomja meg a **+** vagy a **-** gombot a bekapcsolás órájának beállításához (0,5-24 óra). 5 másodpercen belül, további működés nélkül az időzítő működni kezd. A korábbi ventilátor sebesség és párafokozat-beállítás megmarad. A készülék bekapcsol és tovább üzemel, amíg a víztartály tele van vagy ki nem kapcsolja manuálisan. Az időzítőt újra be kell állítani minden használat után.

VEGYE FIGYELEMBE: Az időzítő beállításainak törléséhez nyomja meg a  gombot újra, és az időzítő visszajelző fénye kialszik.

VEGYE FIGYELEMBE: A tápellátás visszajelző fény világít, ez azt jelenti, hogy a készülék készenléti üzemmódban van.

VENTILÁTOR SEBESSÉG-SZABÁLYOZÁS

Két ventilátor-sebesség elérhető: Magas és Alacsony. Amikor a  jelzőfény világít, akkor a készülék Magas fokozaton üzemel. Amikor a  jelzőfény nem világít, de a készülék üzemel, akkor a készülék Alacsony fokozaton üzemel.

FUNKCIÓ GOMBOK (FOLYTATÁS)

SZŰRŐ RIASZTÁS

Amikor a szűrő riasztás fényjelzés lámpa világít, akkor elérkezett a szűrő tisztítás ideje. Kapcsolja ki a készüléket és óvatosan távolítsa el a szűrőt a készülékből, tisztítsa meg. Illessze vissza a szűrőt és kapcsolja be a készüléket.

A szűrő riasztás lámpának nem szabadna világítani addig, ameddig a szűrő ismételt tisztítása nem szükséges. A szűrő tisztítás gyakorisága függ a szoba környezeti feltételeitől. Néhány szobában gyakrabban válhat szükségessé csere, mint más szobákban.

ALVÓ MÓD

A LED kijelző fényereje csökken, amikor a készülék alvó módban üzemel. Nyomja meg a  gombot az alvó mód aktiválásához. Amikor az alvó mód aktív, akkor a  jelzőfény világít. Rendelkezésre áll egy egyperces ablakperiódus, amikor elvégezheti a beállításokat, például páratartalom vagy entilátor sebesség. Az egy perc letelte után a felső kijelző elsötétül, kivéve a  jelzőfényt. Nyomja meg bármelyik gombot az alvó mód deaktiválásához.

AUTO ÚJRAINDÍTÁS FUNKCIÓ

A készülék auto újraindítás funkcióval ellátott. Áramkimaradáskor a páramentesítő automatikusan visszaáll az áramkimaradás előtti beállításokra.

AUTOMATIKUS OLVASZTÁS

Jég rakódhat le a készülék belső tekercsein. Ha jég rakódott le, akkor a belső kompresszor lekapcsol és a ventilátor tovább üzemel, ameddig a jég meg nem olvad. Ha már lefagytak és kiolvadtak a belső tekercsek, akkor a kompresszor és a ventilátor automatikusan újraindul és a páramentesítő újra üzemel.

VÍZELVEZETÉS



FIGYELEM: Mindig engedje le és öntse ki a páramentesítés során összegyűlt vizet. A víz nem tiszta és meginni tilos.

1. A víztartályban összegyűlt víz elvezetése

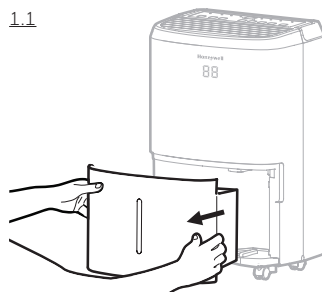
A kondenzált vizet közvetlenül a víztartályba lehet gyűjteni. Amikor a víztartály megtelik, a páramentesítő automatikusan kikapcsol és a  visszajelző felvillan az irányítópanelen, majd sípoló hangot ad ki.

FONTOS: Ne mozgassa a páramentesítőt, amikor a víztartály tele van, mert nehéz lehet és a víz kifolyhat.

1.1 A víztartály a páramentesítő frontoldalán található.

Óvatosan húzza ki a víztartályt.

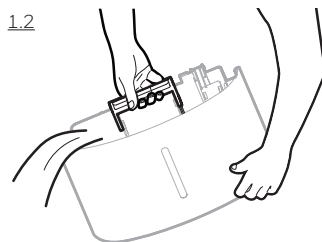
1.1



1.2 Vigye a víztartályt egy vízcsaphoz kiüríteni.

1.3 Illessze vissza a víztartályt a páramentesítő frontoldalára. Kérjük, bizonyosodjon meg róla, hogy a víztartály megfelelően visszakerült a helyére. A iztonsági funkció megakadályozza, hogy a tartály bármilyen elcsúszása esetén a készülék be tudjon kapcsolni.

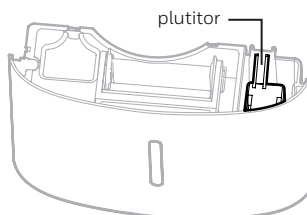
1.2



FONTOS: A víztartály nem megfelelő pozicionálása a készülék működését szünetelteti, a figyelmeztető fény a páramentesítő tetején világít, majd a készülék sípoló hangot ad ki, ameddig a víztartály megfelelően a helyére nem kerül.

VEGYE FIGYELEMBE: Van egy úszó a víztartályban, amely érzékeli a vízszintet, hogy a páramentesítést automatikusan le tudja állítani, ha a víztartály megtelt. Bizonyosodjon meg róla, hogy az úszó a víztartályban megfelelő pozícióban, a víztartály felső részével vízszintesen helyezkedik el.

NE TÁVOLÍTSA EL AZ ÚSZÓT.

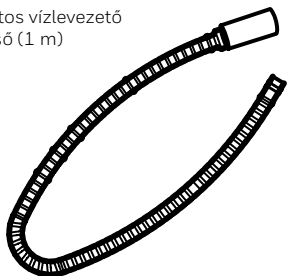


FOLYAMATOS VÍZELVEZETÉS - (FOLYTONOS)

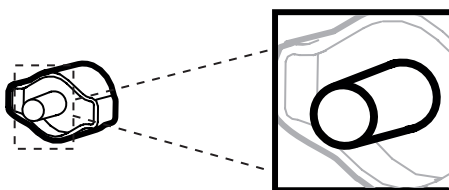
2. Folyamatos vízelvezetés - Folytonos vízelvezető cső használata

A folyamatos vízelvezető cső tartozéka a készüléknek. A folytonos vízelvezetés funkció aktiválásához szüksége lesz egy megfelelő vízelvezetőre (pl. csap vagy padlóösszefolyó) a páramentesítő közelében. vízkiömlést okozva.

Folyamatos vízelvezető
cső (1 m)

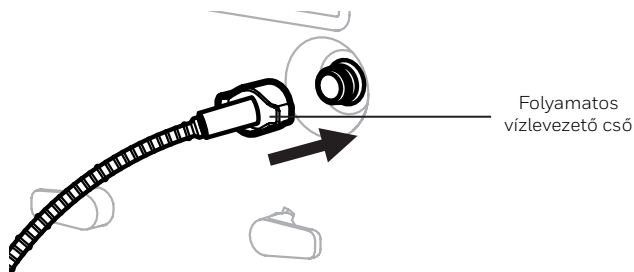
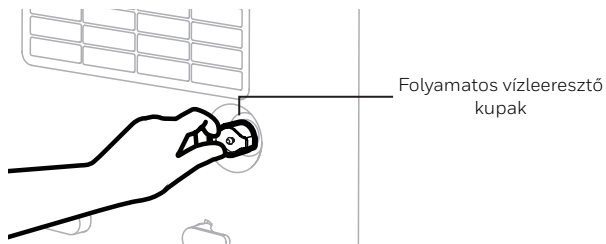


Folyamatos vízleeresztő kupak



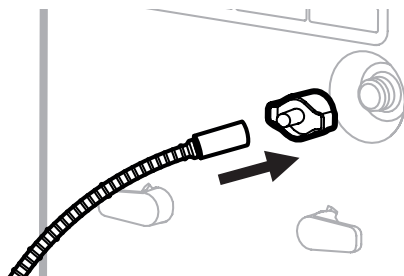
VEGYE FIGYELEMBE: folyamatos vízelvezető cső és a folyamatos vízleeresztő kupakot előkészítve kapja.

2.1 Illessze a folyamatos vízelvezető csövet a készülék hátuljához. Tekerje le és távolítsa el a közvetlen leeresztő kupakot. Illessze oda és tekerje rá a folyamatos vízelvezető csövet a közvetlen vízleeresztő kupakra.

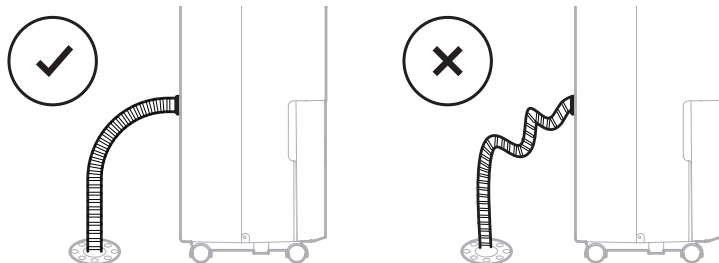


VÍZELVEZETÉS (FOLYTATÁS)

- 2.2 Ha szivárgás van, akkor a cső és a leeresztő kimenet nincsenek megfelelően csatlakoztatva. Szedje szét, szerelje össze és szorítsa meg újra.



- 2.3 Illessze a folyamatos vízelvezető cső másik végét a csaphoz vagy a csatornához. Bizonyosodjon meg róla, hogy a cső nem hajlott/görbült el, ami akadályozná a vízfolyást. Győződjön meg róla, hogy cső megfelelően a csatorna köré van rögzítve és nem fog a helyéről elmozdulni nemkívánatos vízkiömlést okozva.



FONTOS: Bizonyosodjon meg róla, hogy a víz elfolyik a vízelvezető csővön át, a csövet lefelé tartva hajlás/görbület nélkül.

FONTOS: Ha a készülék egyenetlen talajon van, vagy a folyamatos vízelvezető cső nem megfelelően lett a helyére illesztve, akkor a víztartály feltelhet vízzel és a működés megállhat. Kérjük, ellenőrizze, hogy a talaj sík-e és illessze helyére újra a vízelvezető csövet.

TISZTÍTÁS & KARBANTARTÁS

FIGYELMEZTETÉS: Mindig kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos aljzathoz a készülék tisztítása vagy karbantartása előtt.

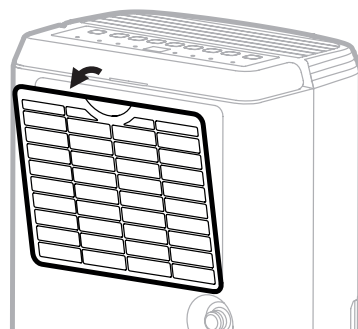
A készülék karbantartása:

- Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza a tápellátásból.
- Puha ruhát használjon a készülék tisztításához.

A porszűrő karbantartása:

porszűrő a készülék hátoldalán található. A porrészeccsékkel eltömődött porszűrő csökkentheti a páramentesítő hatékonyságát. Az optimális páramentesítés érdekében ajánlott kéthetente tisztítani a porszűrőt:

1. Kapcsolja ki és húzza ki a páramentesítőt a elektromos aljzathoz.
2. Óvatosan húzza ki a rácsot és a porszűrőt a páramentesítőből.
3. Öblítse a rácsot és a porszűrőt folyó víz alatt, vagy porszívózza ki a port porszívó segítségével.
4. A rács és a porszűrő tisztítása után, hagyja záradni hűvös, árnyékos helyen, majd óvatosan illessze vissza a készülékbe.



Szezon végi tárolás és karbantartás:

A készüléket hosszabb ideig nem fogja használni:

- Kapcsolja ki a készüléket és húzza ki az elektromos csatlakozójából.
- Üritse ki a víztartályt, majd hagyja megszáradni. Ha a készülék csatlakoztatva van a folyamatos vízelvezető csőre, akkor szét kell kapcsolni az elvezető csőtől.
- Távolítsa el a porszűrőt és tisztítsa meg vízzel. Hagyja a porszűrőt száradni és illessze vissza a készülék hátuljára.
- Bizonyosodjon meg róla, hogy a páramentesítő minden alkatrésze és kiegészítője száraz a tárolás előtt.
- Takarja le a készüléket ruhával/műanyag zacskóval tárolás előtt, hogy megvédje felületét a portól, esetleges megsérüléstől.
- Ajánlott a tápkábelt feltekerni és nem a padlón tárolni, hogy ne törhessen, ütődhessen meg.
- Tárolja a készüléket függőlegesen, száraz helyen, közvetlen napfénytől távol.

Az alábbi hibaelhárítási útmutató a leggyakoribb problémákkal foglalkozik. Ha a probléma továbbra is fennáll, hívja az ügyfélszolgálatot.

HIBAJELENSÉG	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A páramentesítő nem indul	Nincs tápellátás.	Ellenőrizze a tápellátást.
	A tápkábel nem megfelelően van csatlakoztatva.	Húzza ki és csatlakoztassa vissza a tápkábelt.
	A víztartály nincs megfelelő pozícióban.	Helyezze a víztartályt megfelelően a készülékbe. A készülék addig nem üzemel, ameddig a víztartály megfelelően nincs rögzítve a helyére.
	The water tank is not in the correct position.	Helyezze a víztartályt helyesen az egységbe. Mértékegység csak akkor működik, ha a víztartály a helyén van.
A készülék zeme, de a páraszint nem csökken	A páraszint-beállítás túl magas.	Csökkentse a páraszint-beállítást.
	A Egy ajtó vagy ablak nyitva van, friss edvességet engedve a helyiségbe.	Bizonyosodjon meg róla, hogy minden kültérre nyíló ablak és ajtó szorosan zárva van.
	Vannak egyéb áraforrások is a helyiségben (pl. rrásban lévő víz).	Kapcsolja be a páramentesítőt, ha ilyen páraforrások nincsenek jelen.
	A szoba hőmérséklete túl alacsony.	A páramentesítőt 7°C és 35°C közti működésre tervezték. A páramentesítés mértéke jelentős mértékben csökken, ha a szobahőmérséklet meghaladja ezt a tartományt.
	A porszűrő piszkos/ eltömődött.	Tisztítsa meg a porszűrőt.
	A levegő kimenet vagy bemenet eltömődött.	Távolítsa el az eltömődést.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
A készülék zemel, de a páraszint nem csökken	Rövid idő telt el ahhoz, hogy a páramentesítő páramentesítse a helyiséget.	Az első üzemebe helyezés után hagyja a készüléket 24 órán át üzemelni, hogy a kívánt szárazságot elérhesse.
A páramentesítő folyamatosan üzemel / nem áll le	A páramentesítendő helyiség túl nagy.	A páramentesítő kapacitása lehet, hogy nem elégséges a használat helyének páramentesítéséhez. Javasolt egy második páramentesítő üzembe helyezése nagy területen.
	Egy ajtó vagy ablak nyitva van, friss nedvességet engedve a helyiségbe.	Bizonyosodjon meg róla, hogy minden kültérre nyíló ablak és ajtó szorosan zárva van.
Indicatorul Rezervor de apă plin  este aprins, iar aparatul emite semnale sonore	A víztartály tele van.	Üritse ki a víztartályt.
	A víztartály nincs megfelelő pozícióban.	Helyezze a víztartályt megfelelően a készülékbe. A készülék addig nem üzemel, ameddig a víztartály megfelelően nincs rögzítve a helyére.
A készülék hideg levegőt fúj ki a felső szellőzőnyíláson át	A felső légkivezető nyílás rendeltetése levegőt kibocsátani a helyiségbe.	A nyíláson kiáramló levegő hőmérséklete függ a szoba környezetétől és egyéb tényezőktől. Ingadozhat, ez normális jelenség. Nem igényel beavatkozást.
Jég tűnik fel a tekercseken	A páramentesítő a közelmúltban nem volt bekapcsolva, alacsony hőmérsékletű helyen van (általában 7°C alatti).	Ez normális jelenség. A jég egy órán belül eltűnik, vagy a páramentesítő felkacsolását követően.
A folyamatos elvezető csatlakoztatva van, de a vízkondenzáció nem folyik ki a csövön	Némelyik padló típusnak egyenetlen lehet a felülete, ami befolyásolja a folyamatos vízelvezető funkciót.	A páramentesítő elejét emelje meg (1 cm - 2 cm) magasságra a padlótól. A vízkondenzáció a hátsó tömlőn folyik ki és nem a vödörbe.

PROBLÉMA	LEHETSÉGES OK	MEGOLDÁS
Víz a padlón	A tömlő túl laza lehet.	Ellenőrizze a csatlakozásokat a tömlő és a készülék lefolyó nyílása között. Lásza: Folyamatos vízleengedés szekció.
	A víztartályt víz gyűjtésére használta, de a folyamatos ürítő tömlő még csatlakoztatva van.	Válassza le a tömlőt, ha a víztartályt víz gyűjtésére használja. Lásza: Folyamatos vízleengedés szekció.
Zaj	Fan is working.	Működés közben a ventilátorból származó szél hangot adhat. Ez egy normális hang.